

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 9  
  
**Artikel:** Fleischlose Tage  
**Autor:** Straehl, Hermann  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-449942>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Fleischlose Tage

Nun werden die Tage mies und leer,  
Weil man das Fleisch wird müssen meiden,  
Und fällt es auch dem Schweizer schwer,  
Er muß sich dennoch nun bescheiden.  
Am Dienstag und am Freitag wird  
Kein Fleisch auf deinen Teller kommen,  
Es bleiben nur zu unsrer Sied'  
Die Schwabenspöcklein unbenommen.  
Und dennoch hat der hohe Bundesrat  
Ein Herz gehabt für uns're Patrioten,  
Er hat durch eine Mannestat  
Geforgt für uns und zwar nach Noten.  
An diesen beiden Tagen darf der Christ  
Und wahre Schweizer vieles essen,

Das ihm, wenn er ein Gourmand ist,  
Die Krieger Sorgen macht vergessen.

Zum ersten ist die Kuttel völlig frei  
Und darf getrost verspießen werden,  
Auch Leber, Herz und Niere sei  
Nebst Lunge Trost für die Beschwerden.

Auch darf der Schweizer seinen Durst  
In Zukunft wieder tapfer löschen,  
Dazu noch Blut- und Leberwurst  
Vertilgen samt dem Bein von Bröschchen.

Wir aber, die wir Dichter sind,  
Und nichts als Vers' und Zeilen schreiben,  
Wir aber dürfen mit samt Weib und Kind  
Die Magenegend nieder reiben.

Und rufen aus in unserm Unverstand,  
Wie weise seid ihr doch, wie weise,  
Daß ihr das teure Vaterland  
Nicht bringt aus seinem schönen G'leise.

Für diese Lehre habet unsern Dank,  
Daß ihr dem Land das Glück beschertet,  
Wir haben bisher ohne Wank  
Die Leberwurst als Fleisch bewertet.

Nun aber wissen wir, daß wir sind dumm,  
Die wir das Herz als Fleisch betrachtet,  
Wir bleiben nun aus Ehrfurcht stumm,  
Und sterben weiter unbeachtet. Hermann Strödel

Zur Notiz. Um Verspätungen zu vermeiden,  
sind Zuforderungen für dieses Blatt nicht an per-  
sönliche Adressen zu richten, sondern an die Re-  
daktion oder an den Verlag.

## Hotels | Theater | Konzerte | Cafés

### BASEL

Café Basler  
Bierhalle I. Ranges  
„Rebluten-Zunft“  
Gesellschaftssäle  
Freiestr. 50

**Basel Gasthaus zum Hirschen**  
Kleinbasel 1619  
beim alten Bad. Bahnhof — Tramlinie 2, 1, 6  
Jeden Sonntag von 4 bis 10 Uhr **Tanz-Unterhaltung**  
Prima Ballmusik — Flotte Gesellschaft — Reelle Weine  
Gut. Küche — Zimmer von Fr. 1.50 an.  
Es empfiehlt sich bestens **F. Mulisch, Chef de Cuisine.**

Altschweizer Wein- u. Bierstube  
zum

### Gifhüttli

(beim Marktplatz)

Selbstgezogene Weine - Gutgepflegte Küche  
Restauration à la carte  
:: Saal für Vereins- und Familien-Anlässe ::  
Telephon 611 **PAUL WEISS, Chef de cuisine**

**Konzerthalle St. Klara**  
Clarastrasse 2, Basel 1692

Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- u.  
Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- u. Abend-Essen  
Reiche Tages-Karte. Inhaber H. Thöny-Wälchi

**Basel Hotel Blume** Marktgasse 4  
1575  
Zentralheizung. — Elektr. Licht. — Zimmer  
von 2 Fr. an. — Restauration zu jed. Tages-  
zeit. — Abendplatten in grosser Auswahl  
Prima Weine. — Kardinalier, hell und dunkel.  
Täglich Konzert **Wwe. Müller-Koch.**  
Telephon 1695  
Bestens empfiehlt sich

### „Zum braunen Mutz“

Restaurant und Bierhalle  
Barfüsserplatz 10, Basel 1582  
Gesellschafts-Saal im I. Stock. **F. Kirschenheiter-Gempp.**

### Grand Café Métropole, Basel

Künstler-Konzerte der beliebten Kapelle  
Prof. Martini. Tägl. v. 4-6 u. 1/2 8-1/2 11 Uhr.

### Hotel STADTHOF BASEL

Barfüsserplatz 1618  
Café-Restaurant — American Bar  
Best empfohlenes Haus. Restauration zu jeder Tageszeit  
Zimmer von 2 Fr. an. **Jak. Forrer.**

### BERN

### „BUBENBERG“

Grd. Café-Restaurant & Hotel-Garni

Beim Bahnhof — Telephon 535

Inh.: **MITTLER-STRAUB**

Vegetarische Speisen täglich reiche Auswahl und  
schmackhaft zubereitet, leicht  
verdaulich, finden Sie in dem bekannten Restaurant

### „Wohlfart“ Hirschengraben

Bern 1551  
(1 Min. v. Bahnhof)

### Hotel Maulbeerbaum, Bern

Neu eingerichtetes Haus. — Zimmer von Fr. 2.— an.

### Café-Restaurant

Täglich v. 4 1/2 bis 6 1/2 u. 8 bis 10 1/2 Uhr, Sonntags v. 11 bis 12 Uhr:

### Erstklassige Künstler-Konzerte!

Eintritt frei. 1600 Kein Konsumationsaufschlag

**Bern** Massage. Dampf- u. Heissluftbad.  
Spezial-Wannenbäder. Marktgasse 29,  
Eing. Amthausgässchen  
Telephon Nr. 4788 :: **Rosa Bleuel**

Die schönsten  
Clichés liefert  
prompt u. billig  
**Th-Meister**  
BERN

Und wenn einer Gold  
für Blei anzubieten hat, so  
wird er es nicht los, wenn  
er es nicht bekannt macht  
Mark Twain.

### Hotel-Pension Hortensia

Bern  
Tel. 3945. Effingerstr. 6a  
(vorm. Hotel Lötschberg)  
5 Min. vom Bahnhof, Zimmer von  
2 Fr. an, Litt. Anerkannt gute  
Küche, Nachmittagsstee. 1553

Besuchen Sie das  
**Crèmerie - Restaurant**  
Bern, Münzgraben  
vis-à-vis Bellevue-Palais.

### Zentral-Waschanstalt

Telephon 1975 - BERN - Schwarzthorstr. 33

Prompte Bedienung durch die ganze Schweiz!

### Café Corso

Bern Aarberggasse 40

Täglich: 1613

Die Kapelle Meyer und Zwahlen.

### Moderne Damen- u.

Herren-  
Schuhe

### HOCH

„au Dock“ Bern,  
Marktgasse 13.



### LUZERN

### ROSENGARTEN

:: Damen-Kapelle ::

Täglich 2 Konzerte

### Avis!

In den neu ausgestatteten Räumen meines Stab-  
lissements findet täglich Mittag und Abend „Salon-  
Musik“ der vielfach prämierten Solisten Madame  
und Monsieur Alfons Welvis aus Brüssel statt.

Café und Restaurant „Stadthof“

H. Hengelhaupt.

### Restaurant Eintracht

Grösstes Konzert-Lokal ::

Täglich fertige Speisen und nach

der Karte zu bürgerlichen Preisen 1699 N

**Druckarbeiten** für jeden Zweck liefert  
prompt und zu massigen  
Preisen die Buchdruckerel **JEAN FREY, ZÜRICH.**

### Weinfeldengau Hotel „Merkur“

Bahnhof — Grosses mod. Restaurant — Komfort. Zimmer —  
Elektr. Licht und Zentralheizung — Gute Küche — Reelle  
Weine — Offenes Bier — **Auto-Garage.** — Es empfiehlt sich  
den HH. Geschäftsreisenden höf. **A. Saurwein-Fricker.**